商務日報

中華民國卅三年四月廿五日創刊

重慶郵政管理局登記認為第一類新聞紙
中宣部登記證京誌字第一九六號
內政部登記證警字第一九七號

發行人 高允斌

第一〇七五五號

社址：重慶商業場
電話：一四一七三七
編輯部：曾家岩五十八號
電話：二七三四

報價	廣告價目
零售每張五元	報頭每日一千五百元
每月一百五十元	長行每行每日一百八十元
外埠另加郵費六元	短行每行每日九十元
	長短行均以三行起碼
	指定地位加倍收費
	小廣告甲種每日九十元
	乙種每日一百八十元
	丙種每日二百七十元
	緘約刊登另議辦法

重慶市鄉鎮公益儲蓄推行委員會 社會局 公告

儲三字八八四號

案查本市鄉鎮公益儲蓄第一期儲款業經派定分別通知認購在案茲查各公司行號逾限繳納者固多而逾限不繳者亦復不少似此玩忽政令實有未合本應從嚴議處惟以第二期儲款業已派定本局處爲體恤商艱茲特展限於三十三年十二月十五日以前連同第一期一併認購如再事延宕定予併案加重罰儲不貸此告

社會局局長包華國　僉處長包華國　副處長楊知白　周懋植　潘仰山

重慶 湖南省銀行遷移行址啟事

本行定於十二月十五日遷入打銅街第三八四〇號營業　謹啟

利羣銀行開業公告

本行就原利羣銀號增資改行經呈奉財政部渝錢戊字第二二二二號批示核准並頒給銀字第一零四零號營業執照在案茲本行定期於三十三年十二月十二日正式開業並所有原利羣銀號對外一切債權債務自十二日起依法由本行繼續辦理除呈報外特此公告

總行 江津通泰門街十七號　分行 綦江　辦事處 東溪 白沙
特約通匯地點 重慶 成都 內江 富順 瀘縣 自貢市
電報掛號五零二八

川鹽銀行 新訂存款利率啟事

本行爲增進存戶利益起見自四月十五日起將各項存款利率分別增加改訂如下：

乙種活期存款年息一分
定期半月存款月息二分二厘
定期一月存款月息二分五厘
定期三月存款月息二分七厘
定期六月存款月息二分八厘
定期九月存款月息三分
定期一年存款月息三分二厘

川康平民商業銀行

存款 匯兌

定期存款 活期存款 各種匯款 交款迅速

利息優厚 存取便利 手續簡便 取費低廉

分支行處遍設各地

聚興誠銀行

服務大衆 具有三十年悠久歷史

通匯地點：衡陽 沅陵 昆明 內江 敍府 石橋 遂寧 五通橋 趙家渡 貴陽 成都 瀘縣 瀘州 成都 嘉定 南充 自流井

總管理處及渝分行重慶林森路一二〇號 電話四一一九五 四一四〇二 四一一二八

和成銀行

實足資本一千萬元

信用卓著 基礎穩固

分支行處：上海 昆明 成都 瀘縣 南充 內江 樂山 嘉定 合川 柳州 萬縣 貴陽 長沙 各地均可通匯

重慶銀行

歷史悠久 信用卓著

辦事迅速 存取便利

商業活期存款 商業匯兌

本行爲適應市場需要特增訂 備有簡章 函索即寄

地址 陝西街 民權路 林森路

歇業啟事

本公司茲經股東會依法決議自即日起停止營業除……關係人一體知照

華一企業股份有限公司啟

感謝全福花柳診所愈我惡疾

診所：本市大同路二十一號

感謝人 ……公名謹啟

義華化學工業社 名貴出品

安琪兒香脂

樸實其外 金玉其中

潔白如雪 燦爛如銀

應時妙品 香妃 九一八

香皂 髮油 香霜 香皂 牙膏

百貨商店均有經售

辦事處 重慶長安寺街新街二十號

民生實業公司兼營打撈業務啟事

本公司經呈奉經濟部發給撈字第一號營業許可執照兼營對外打撈業務各界如有委託下列各項自當竭誠服務（一）營業區域：成都經樂山至宜賓上游附近南充至重慶岷山至宜賓內江至瀘縣……計開……

陪都婚禮服務社

男女禮服 廉價出租

代售結婚證書 代印結婚喜帖 代訂結婚花車 代定結婚音樂 代借結婚禮堂

西南化學廠 馳名出品

老牌 甘油 硬脂酸 麒麟皂

質濃色白 純度高 結晶最明 保證透用

洗臉不傷皮膚 洗衣不傷衣料

價廉物美 大量供應

接洽處 林森路下學巷十五號

漢口 祖傳 全福花柳病診所

專治 新舊白濁，梅毒，楊梅瘡，魚口，下疳，癧瘰，筋骨痛，關節痛，婦女月經不調，紅崩，白帶等症

地址：重慶大同路（即牛皮凼）二十一號

南京專門眼科 魏光財醫師

祖傳秘方 手術不拘新舊 瞳神反背 用金針撥翳即時還明

診所：重慶會府街四號

浙江 老順記

價目低廉 歡迎選購 新近運到

A字牌 雪白 美國木棉 杭州絲綿

淨白杭絲綿絮 土白湖南棉絮 湖南包絲棉絮 上白機紡棉絮 美國木棉墊絮 西北羊毛棉絮 湖南紙花雨傘

真正湘湖鴨絨 綉花軟緞枕套 各式時樣枕套 成都軟緞被面 上海洋布被蓋 高尚綉花被蓋 湘湖鴨絨被枕

修改男女服裝

歡迎選購 內場市生新七十五號

重慶陝西街 寶豐參號

專辦參茸 零整批發

真花旗丹 代售北平八寶印泥

雪梨膏 衛生署化驗 成字一八二三 專治咳嗽化痰吐血

經售 同仁丸 北平堂 散膏丹

快買 培植風景 四季常綠 紅檀樹秧

賜顧請向……接洽

李朋 受任 曾慶玉 常年法律顧問

事務所……

老白濁

醫 ……刺延成老白濁時發時好手擠現白……苦更多秘方斷根永不復發不醫……限期痊不癒退費各病縱有疑難設法挽救

保安路一九五號一樓 註冊醫師郭震乾 午前十至一鐘過時出診不候

上海大明文具社

打字帶 上海利中鋼板 打字複寫紙 德國號碼機 各種文書有顧客惠承 歡迎優待

臨江路二五號

保安路 第二劇場

得勝大舞台

社交大會堂

新川 密曲

一園

九個女性

民 飛虎將軍

昇平 黑衣女郎

中國女郎

我軍續捷克南丹城
殘敵向河池方面逃竄

【中央社訊】軍委會十二月十二日下午六時發表第二次戰訊：廣西方面，十二日下午三時，我軍攻芒場，續向南丹攻擊前進。

【中央社訊】據軍委會十二日上午十一時發表第一次戰訊：廣西方面，我軍追擊向南丹敗竄之敵，已攻抵芒場附近。該地距六寨南約四十里，南丹亦約四十里，現我軍正續向南丹以追中。

【中央社訊】據軍委會十二月十二日下午十時發表第三次戰訊：廣西方面，我軍攻克芒場後，續沿黔桂路綫追擊敗敵，於十一日午後八時，攻抵南丹城郊，敵憑踞城垣掙扎，戰鬥至十二日午前三時，我軍完全克復南丹城，殘敵狼狽向河池方面逃竄。

美機助戰黔桂邊
突襲廣州毀敵機九架

【中央社訊】中國戰區美軍司令部十二日發表第四百四十七號公報稱：中國南部區，轟炸機十日轟炸西江以西之敵軍佔領之鄉村，並在貴州南部協助中國步兵以大量轟炸日軍，自被炸區域逃出時，予以掃射。美陸軍第十四航空隊昨日拂曉突襲廣州附近天河機場，擊毀戰鬥機及轟炸機九架，可能擊毀四架，並擊傷地面停機八架。各機復掃射天河機場燈光通明之日軍營舍，掃射黃埔機場，奏凱而歸。中國中部區，陳納德將軍所率中美混合大隊之戰鬥機，十日轟炸洞庭湖以東長沙區域內之工廠區四處，[illegible]，確實數字尚未統計。越南——緬甸——[illegible]轟炸機及戰鬥機昨日擊毀海防及河內間之海東鐵路橋梁，[illegible]亦被轟炸。泰國西南之萬策[illegible]鐵路橋樑，及正往泰國北部公路上駛行之敵方運輸車輛亦被炸。凡此諸役，出動各機均安返原防。

何總長談黔南戰局
敵已潰竄我防務鞏固
希民衆協助軍隊作戰

【中央社貴陽十一日電】參謀總長何應欽，月初由渝來筑，中央社記者今往謁，詢以黔南戰事情形，何氏謂：[illegible]

新兵醫療工作
兵役部進行改革
各師管區另設醫院一所

【中央社訊】兵役部主管人員頃就新兵醫療問題談話稱：今日新兵之醫療，為一極重要工作，本部對此甚注意，立即提出改善辦法，於短期內使健康者能迅速以達到國家之目的。[illegible]

我將設領館
可倫坡僑胞增

【中央社訊】我國政府為加強各僑胞之聯繫，已在錫蘭首都可倫坡設立領事館，[illegible]

社論
論現行低利政策應否維持

關於利率問題，學者間早有討論，然而言人人殊，迄未獲有一致的結論，雖然如此，但事實上政府的金融政策，還在維持低利的主張（本文所稱低利係對現在實際利率比較而言）。

理論上言之，低利的政策，足以減低生產成本，而刺激其繁榮，在工業衰頹的今日，實行低利政策，似乎在配合生產政策，然而在戰時通貨增發環境下，物價看漲，低利政策反有促進囤積居奇，並使物價上漲的流弊，所以，目前的低利政策，與正統的經濟理論無關，它的實行，有兩個特點：一是利率難不得提高，但放款受有限制；二是壓低利率，全憑政治力量，如此的低利政策，實行的結果，是蒙影響的，是正當生產事業，因為放款有限制：它就很難得到所需要的足量資金，而用政治力量壓低利率，必不免產生黑市利率，在幣價日跌的情形下，資金的現在價格，必遠大於將來價格，因而搜羅究款以從事於不正常的交易者，自必大為踴躍，當然要迫使黑市利率作無限止的上漲，一般通過生產過程博取利潤之企業家，根本負擔不起這樣的高利，所以說，目前的低利政策，對於生產事業沒有幫助，而對於投機囤積的行為，亦似不能完全杜絕。

現在再談談低利政策對消費方面的影響，因為以政治力量壓低利率，人民對於儲蓄必不感興趣。物價一天一天的上漲，如果把現款按照固定利率存於銀行（此處指零碎資金而言，如為大宗資金，自然仍可從事囤積），經過相當時日，雖然有些微利息可取，仍是得不償失，貨幣購買力的損失，其程度決非利息所能補償，我們知道，儲蓄是邊際消費的延緩，所謂邊際消費者，介乎可消費與不必消費之間，然而吾人如何延緩消費而從事儲蓄？其目的無非企圖未來所得之增益，他日生活的改善而已，更進一步說，大多數人類，都有舉願犧牲目前不必要的消費，以冀獲得將來較舒適生活與較幸福之享受的習慣。在我們中國，更有一個歷史上的傳統，多多積蓄，留給兒孫，無異把自己現在的消費，延緩給兒孫來享受，不管它的意義若何，但就儲蓄一點上來論，這一行為，對於資本的蓄積，發生很大的作用。現在是在戰時，[illegible]需要節約的，可是一方面因為幣價不斷的跌落，一方面利率又不能提高，除非是傻瓜，誰也不願延緩他的消費，從事儲蓄，結果是，可消費的固然消費得精光，即使不必消費的，也在設法儘量的消費，人人都抱着同一的思想，[illegible]物資，更顯得十分缺乏。人民缺少儲蓄心，金錢到手即[illegible]，受壓迫最甚的，莫過於日用必需品，以至于飲食之慾，亦呈極度的擴張。現行的低利政策，在當前環境下，不獨不能刺激生產，反而引起消費，為什麼還一直維持下去，令人頗難索解。

一國的利率政策，其趨勢若何，普通都由中央銀行來操縱，中央銀行欲實行低利政策，對於市場，可以起領導的作用，譬如[illegible]它可無限制以低利放出款項，[illegible]雖然其他商業銀行可不受拘束，[illegible]但一旦頭寸不足，仍得向中央銀行請求再貼現，[illegible]仍不得不以中央銀行之馬首是瞻。[illegible]他們決不能以高的利率貼進的款項，再以低利放出。[illegible]所實施的利率政策，或高或低，一視國家的法令，[illegible]與實際經濟情形完全脫節，這一政策不必徹底的變更，我們深深的感覺殊有調整的必要，法規定，利率不得超過百分之二十，而現在渝市的日拆已在三元以上（合月利大一分），其高出大一分以上的利率，更是不鮮之例，至於銀行之儲蓄存款，名義上還是週息八厘，乃至一分五厘，因而又有所謂「暗息」的流行。經濟現象是實際的，最忌官樣文章，所以我們現行的低利政策，利弊若何，應該重加檢討，這雖是一句舊話重提，但仍值得重視。

改善戰時消費稅
財部擬定辦法四點
經總動員會議通過

【中央社訊】財政部俞部長鴻鈞就任以來，對現行稅制，即積極設法改革，[illegible]

南陽一瞥
守軍工事堅強
學校照常上課

【中央社老河口十一日電】記者頃由南陽一帶視察歸來，深得觀感如下：南陽目前確成一戰鬥體狀態，守軍之決心，與工事之堅強，為記者在前線七年來所見之最佳者，所有工廠悉已後遷，但八中等學校，仍照常上課，且學生中有戰地服務隊之組織，於必要時均願與守軍共生死。市上曾一度出現如界首前日，上擾異常，最近四十二大商行奉令遷移以後，此畸形之一面，亦已改正，南陽現為豫西北方之前台，蓋此古城不僅為陝鄂川之屏障，且已成為大舉北攻之基地。

駐康撈後，錫蘭地位日行重要，我國政府因決設立領館，當地僑胞聞亦切望早日成立。

雲南已變為前線
龍主席勉滇人加強防禦力量

【中央社昆明十一日電】滇主席龍雲十一日下午在滇臨參會二屆三次大會開幕典禮中發表書面演說，其中對戰局交通綫，略謂：[illegible]

【中央社昆明十一日電】滇省臨參會第二屆三次大會十一日下午開幕，[illegible]

戰時出版品
審查辦法應修改
憲政實施會建議六項

【中央社訊】憲政實施促進會，頃議決向政府建議修正本年公布之戰時出版品審查辦法及禁載標準，其具體建議共分六項：（一）戰時出版品審查規則，既以軍事、外交為範圍，則該辦法第六條（按原文為凡圖書雜誌，除以論述軍事、政治、外交及外交為目的之雜誌，得不以原稿送審者，不得發行）人自行負責審查，不以論述軍事、政治、外交為目的之雜誌，得不經送審（二）[illegible]

衡陽守將
方先覺脫險
謁委員長報告經過

【中央社】[illegible]

英太平洋艦隊司令
福拉塞抵澳洲
將與尼米茲會晤

【中央社路透電】英太平洋艦隊總司令福拉塞上將本日偕英國海長兼軍火部長瑪金總理副官等抵此。[illegible]

英東開艦隊
有主力艦航[illegible]

【中央社倫敦十一日合衆社】[illegible]

今年的棉產
涇惠渠畔　何松坡

幾夜淒霜，給涇惠渠帶來了淒涼的景象，也給該區的棉農們帶來了忙碌的工作。

看！無垠的田野，遍佈着多少不等無數的人羣，老的，少的，男的，女的，有的在摘棉鈴，有的在[illegible]

[illegible]

超空堡壘夜襲東京
地面大火海港區爆炸
人民疏散者已達二萬

【中央社舊金山十一日合衆電】美第二十一轟炸總隊公報稱：超空堡壘兩架，於昨夜及今日清晨[illegible]

筑市瑣聞

[illegible]

印度孟加拉省設美齡救濟院

【中央社加爾各答航訊】[illegible]（十二月五日寄）

超空堡壘
出襲漢口

【中央社訊】[illegible]

公務員補助費
收據免貼印花

【中央社訊】戰時公務員生活補助費收據及食米[illegible]

工人福利社
慰問流亡工人

【中央社訊】[illegible]

美軍會師奧馬克
敵守軍全部殲滅
美記者認雷島戰事尚未結束

【中央社雷伊泰島美軍總部十一日專電】美軍已會師奧馬克。[illegible]

請服 鐵血肝精片 △秋冬時令最適宜滋補▽ 業友製藥股份有限公司 監[illegible] 重慶總[illegible] 華巴 洋靈 合川 大藥房 經 大陸 沙坪 成集

名著 老牌 [illegible]肝油 含維他命 魚肝油[illegible]

都倫附近步步血戰

德軍越洛安河東撤已證實
美對薩爾不律根加强壓力

【中央社巴黎十二日路透電】艾森豪威爾將軍總部本日發表公報稱，向朱里克東南洛安河前進之盟軍，現於碼頭區域挨戶作戰，自魯什堡向東推進兩千碼之盟軍部隊，已抵麥根。

【中央社巴黎十一日合衆電】美第一軍坦克隊及步兵越十英里前線泥濘之科隆平原，佔領距都倫[illegible]，推進至距都倫以東二英里，及西北三英里[illegible]自動砲隊及坦克隊爲爭奪城區，從事激烈之巷戰。美步兵自阿爾道夫前進一英里半，現距柯數文城郊，及都倫以西三英里處。因敵抵抗猛烈，致進展緩慢，惟已佔領西南之伯格依希，美軍沿自薩爾蘭亭西北二英里半至西南二十五英里之前線，深入德方防綫，沿線德軍反攻，至少達十一次之多，然均遭擊退。美第七軍逐屋戰爭後，佔領法境東端之管倫斯特拉斯堡以北十三英里之哈格諾，其他第七軍佔領哈格諾東南二英里之卡爾登帮斯，及哈城東南三英里之奧柏霍分，並攻進雷希霍芬及里斯巴希。

【中央社巴黎十一日合衆電】美第一軍乘風雪中襲洛安河前綫之外方基地，已佔領奧契茲及賀恩，在德防綫要塞都倫外方二至三英里，構成堅固弧形之布魯契特村，第一軍左翼進入麥根，佔領距洛安一百碼之都倫東郊英里之大部分地區，第一軍前綫合衆社記者所稱：德軍越洛安河向東撤退之說，業已證實。此訊可由美軍於三十六小時內大規模向萊因區進擊，未遇敵反攻一事證實，美軍於肅清契茲之敵軍後，已向西北方之霍大及馬哩進逼前進。

【中央社巴黎盟國歐洲遠征軍總部十二日路透電】魯爾薩爾兩地戰事日趨激烈，美第一軍徐向雨後水漲之魯爾河推進，並向距科隆二十英里之都倫前進，步步激戰，頗有所獲，稍南之美第三軍向薩爾布律根加强壓力，薩爾格米諾德軍已肅清，現正向東方推進，美軍坦克車已駛至該鎮以西德國邊境之威爾弗丁鎮，第七軍在亞爾薩斯北部已與第三軍取得聯絡，據稱：德軍[illegible]師現自荷蘭向南部戰線急馳中。

【中央社巴黎十一日合衆電】美第七軍攻佔阿爾薩斯公路交叉點哈格諾，並另遣先頭部隊長驅追擊，現一隊已越哈格諾以東八英里之[illegible]，另一先頭部隊向北推進八英里，攻佔距路易港四十八英里[illegible]，第七軍左翼攻佔[illegible]東南十英里之皮地爾。

【中央社巴黎盟國遠征軍總部十一日合衆電】美第三軍佔領薩爾國區，敵中心薩爾固姆，美第一軍進攻至距科隆二十一英里之洛安河，美第三軍向連鎖狀之齊格菲防線內[illegible]以東十六英里之處[illegible]發砲，美軍全線機構有戰事，德軍雖在無從回復原狀之薩爾區，西部力戰，其陣綫已因美第七軍之一軍之湧進而撤。

【中央社倫敦十一日合衆電】倫方今承認美軍之初次攻勢，已使德軍退入都倫前面深入之防綫，德軍事評論家[illegible]預言：美軍將更新作更大規模之推進[illegible]德國記者魏勃情稱：美第七軍發動一輕攻之初步成功，都倫周圍堅固防線之德軍已被迫連續發砲，已限止進攻，[illegible]北面英第二軍及美軍第九軍仍在[illegible]已越過皮特歇及哈哥諾間之鐵路綫。

【中央社倫敦十一日路透電】美第六裝甲師部隊一部分已動達德國邊境阿特推爾。

【中央社美第一軍前線十一日路透電】美第一軍今晨突進至距都倫一英里之地點，都倫爲通往科隆道上之重鎮。

盟機六千四百架襲德

供應德軍之鐵道中心多被炸

【中央社倫敦十一日合衆電】美第八航空隊一千六百架，由戰鬥機八百架掩護，本日襲擊[illegible]鐵道目標[illegible]

[illegible]

從戰爭過渡到和平（三）

比戈著　陶大鏞譯

戰後急需大量勞動是可能的。

從這個觀點出發，首先要知道的是在戰爭結束後，本國人民的需要是什麼？國內的生產工作有沒有足夠的需要，來雇用那批謀事自活的男女工人呢，因爲戰爭不再需要他們了。要是從急迫的戰後的需要着眼，對於這個問題的答案，是沒有什麼疑慮的。一旦和平恢復了，將有大規模的工作要去進行，來補償這個的損害。許多房屋和建築，早被炸彈毀壞的，現在必將修理和重建了。爲使火車發動機輪船工廠和機器還備有最高的效率，有許多工作是要加以努力的，因爲它們都受到過時的損和折耗的危害，[illegible]

工人與工作間的調節問題

[illegible]

布達佩斯巷戰

游擊隊及工人與蘇軍并肩作戰
匈牙利親德份子已逃赴維也納

【中央社斯德哥爾摩十一日合衆電】[illegible]

義大利新閣定今日開會

【中央社[illegible]】[illegible]

亞歷山大[illegible]

[illegible]

英工黨年會

[illegible]

法最高法庭
審訊維琪份子

[illegible]

蘇兒童百餘人
被美軍援救

[illegible]

英各自治領
組民航議會

[illegible]

國際瞭爪

[illegible]

希解放軍佔優勢

麥克米倫趕往希臘與左翼協商
俾可能內早日結束希境戰鬥

【中央社雅典十二日路透電】[illegible]

慰勞黔邊將士

慰勞團定十日出發
推梁委員寒操任團長

[illegible]

南岸一盛會
慰勞過境國軍

[illegible]

爲新兵熱忱服務
市商會組商業總隊
本年度擬籌經費十萬萬元　各商店廠均作團體會員

[illegible]

救濟湘桂難胞

[illegible]

二年盛衰交替時期

[illegible]

補血強壯 開胃健腦 功效（另有詳細說明書函索即寄）
華洋藥房總發行

經濟界

渝市所得稅陸續審查
第二批各行業總數已經決定
明日起公會將開會審定細數

【本報訊】渝市所利得稅，第二批各行業總數已經決定，細數正將分由公會開會審查。[illegible]

南疆公路
長約千三百公里 全部預算趕築中

【本報訊】[illegible]

樂沐公路路面
全部工程完成

[illegible]

成渝公路加強運輸
美派車助我

[illegible]

川省製紙價格調整
包括白報紙米色紙道林紙等種

【本報成都訊】[illegible]

渝市所利得稅簡化稽征實施報告

包超時

[illegible]

一、標準純益與稅額之計算

二、所費之人力與時間

三、各業標準比率與稅額之比較

[illegible]

我國生絲銷英有望
英工業界需要生絲甚切
如合標準可能取代日絲

【本市訊】戰時英政府以軍事關係，對於生絲進口限制甚嚴。[illegible]

川省銀行生產放款
本年七至九月
放款總數約二萬萬以上
包括糧鹽鐵煤水電茶菸絲等項

【本報訊】四川省銀行將提出之報告中列，本年七至十月間放款數目：[illegible]

匯回國內僑款
粵桂遭陷敵後大減
上月總計七百餘萬元

[illegible]

經濟知識

楊蔭溥 主編

四、投資與投機

投資

鄒宗伊

投資與投機，頗難分辨，蓋任何一種行為，分析其性質，既含有若干風險成分[illegible]

（一）從目的上說：[illegible]

（二）從收益上說：[illegible]

（三）從收益可否預計上說：[illegible]

銀根轉平
黃金下跌

[illegible]

金融圈內

[illegible]

渝市日日行情

山貨

[illegible]

糧

[illegible]

茶葉

[illegible]

糧食市場尚平穩
山貨情況很沉寂

[illegible]

農林部設立農業推廣會

【本報成都訊】[illegible]

岷江區煤鐵業
產量萎縮待救
文壽喬代表赴渝請救濟

【本報成都訊】[illegible]

康青公路試車
安全抵達甘孜

【成都訊】[illegible]

建築

輔助建設 服務社會

大陸工程建設公司

重慶民族路一五三號內附一號

工程 設計·監工 承造·代辦

內科 皮泌科

劉興文

診所 鄒容路上海藥房三樓

請比較 請再比較

瑞華玻璃廠之出品者乎

各種玻璃日用器皿其花色之繁多出品之豐富品質之佳良在大後方有更優於

廠址：化龍橋正街十八號

營業部：重慶民族路特六十二號

花柳專科

梅毒 白濁 橫痃 下疳

日夜應診 星期下午停診

浙江 慶餘堂國藥號

精製飲片 丸散膏丹

白花露酒 參茸燕桂

支店 鄒容路九二號

緊要啟事

[illegible]

晴雨衣

瓷像戒指來渝了

江西弟兄瓷像館啟